

从 1972 年自由贸易协定到 1992 年公投

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

现代意义上的瑞欧关系始于 1972 年 7 月 22 日瑞士与欧洲经济共同体之间的《自由贸易协定》。该协定是在英国和丹麦加入共同体之后，与其他欧洲自由贸易联盟（EFTA）国家的协定一并谈判达成的；它取消了工业产品的关税，至今仍然有效。该协定于 1972 年 12 月 3 日的全民公投中获得多数民众和所有州的批准，且优势明显。这一早期迹象表明，只要不触及主权，与邻近市场的经济一体化便能获得广泛支持。¹对于将大部分产品出口至共同体的巴塞尔化工业而言，该协定确保了其进入最重要市场的零关税通道。

下一个决定性步骤却失败了。1989 年，雅克·德洛尔（Jacques Delors）向 EFTA 国家提出建立更紧密的伙伴关系，由此于 1992 年 5 月 2 日在波尔图签署了《欧洲经济区协定》（EEA 协定）。联邦委员会已于 1992 年 5 月提交了加入共同体的申请，并将欧洲经济区视为一个过渡阶段。1992 年 12 月 6 日，在投票率约为 78% 的情况下，瑞士人民以约 50.3% 的微弱多数否决了 EEA 协定，而明显多数的州也投了反对票。²这次投票使国家沿着语言区和城乡界线发生分裂。所有法语州均投了赞成票，巴塞尔的两个半州——巴塞尔城市州和巴塞尔乡村州——也投了赞成票，它们是仅有的接受该协定的德语州。³

从1972年自由贸易协定到1992年公投

1992年的巴塞尔投票是这座城市政治认同中一个持久的特征。一座依靠跨境劳动力、出口和科研而生存的城市，将欧洲市场视为其天然腹地，而这种认知在此后关于欧洲问题的历次投票中一直延续。J编第二章在描述巴塞尔面向阿尔萨斯和上莱茵地区的取向时，所描述的正是同一种倾向。入盟申请在EEA投票之后被冻结，并于2016年在一项议会动议之后被正式撤回，从而结束了一个实际上早已终结的篇章。⁴

1 注释

1. 1972年7月22日瑞士联邦与欧洲经济共同体之间的协定（SR 0.632.401），自1973年1月1日起生效；于1972年12月3日的全民公投中以约72%的赞成票获得批准。数据有待核实。
2. 1992年12月6日关于欧洲经济区的联邦决议的全民公投：约50.3%的选民和多数州予以否决，投票率约为78.7%；参见联邦办公厅公布的官方结果（BBl 1993 I 167）。数据有待核实。
3. 关于1992年12月6日的各州投票结果（法语州以及巴塞尔城市半州和巴塞尔乡村半州接受了EEA），参见联邦办公厅的官方结果以及巴塞尔城市州的统计年鉴。各州百分比有待核实。
4. 关于撤回瑞士1992年入盟申请一事——在两院通过第14.3219号动议（Lukas Reimann）之后，于2016年7月通知欧盟——参见联邦外交部（FDFA）的通报。有待核实。

仅供一般参考。本文不构成法律或税务意见，不能替代针对个案的专业意见，亦不建立律师与客户关系。本文反映截至2026年9月的法律状况。

在线版本：cn.helveticaregister.com/basel-from-the-free-trade-agreement-of-1972-to-the-vote-of-1992